

## 429752-2026 - Hange

Portugal – Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused – CPUB006DGA2026 - Aquisição de Serviços de Manutenção e Fornecimento de Peças para Veículos e Equipamentos de Elevação

OJ S 119/2026 24/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused - Asjad

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: EMAC - Empresa de Ambiente de Cascais, EM, SA

E-posti aadress: [compras@cascaisambiente.pt](mailto:compras@cascaisambiente.pt)

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: CPUB006DGA2026 - Aquisição de Serviços de Manutenção e Fornecimento de Peças para Veículos e Equipamentos de Elevação

Kirjeldus: CPUB006DGA2026 - Aquisição de Serviços de Manutenção e Fornecimento de Peças para Veículos e Equipamentos de Elevação

Menetluse tunnus: 8ec14283-3666-49b7-b36d-56bce1a174a2

Sisemine tunnus: CPUB006DGA2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Concurso Público Internacional

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Lepingu täiendav olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

Täiendav liigitus (cpv): 42600000 Tööpingid, 42670000 Tööpinkide osad ja lisaseadmed, 34300000 Sõidukite ja nende mootorite osad ja lisaseadmed

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Cascais

Riik – jaotus (NUTS): Área Metropolitana de Lisboa (PT170)

Riik: Portugal

##### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 810 000,00 EUR

##### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

##### 2.1.5. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

**Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

**2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

**5. Osa**

---

**5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Equipamentos de elevação da marca Palfinger

Kirjeldus: Equipamentos de elevação da marca Palfinger

Sisemine tunnus: LOT-0001

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

**Täiendavad hankevõimalused:**

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Prazo de execução de 12 meses com possível renovação por iguais períodos, até ao limite máximo de 36 meses

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Linn: Cascais

Riik – jaotus (NUTS): Área Metropolitana de Lisboa (PT170)

Riik: Portugal

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 12 Kuud

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

**5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 350 000,00 EUR

**5.1.6. Üldine teave****Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEed): jah

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

**5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid****Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Outros

Kirjeldus: MO - Preço da mão-de-obra/hora

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Outros

Kirjeldus: PRO - Prazo de resposta de orçamentação

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Outros

Kirjeldus: PRR - Prazo de resposta da reparação

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Outros

Kirjeldus: SRE - Valor do serviço de recolha e entrega das viaturas nas instalações da EMAC

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Outros

Kirjeldus: DRO - Distância Rodoviária à Oficina

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 25

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Outros

Kirjeldus: DM - Desconto médio sobre a tabela de preços das peças (novas, multimarca/linha branca e de origem)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: portugali keel

Hankedokumentide aadress: [https://www.acingov.pt/acingovprod/2/zonaPublica/zona\\_publica\\_c/downloadProcedurePiece/MTEExMDgzMw](https://www.acingov.pt/acingovprod/2/zonaPublica/zona_publica_c/downloadProcedurePiece/MTEExMDgzMw)

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.acingov.pt>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: portugali keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 22/07/2026 23:59:59 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Conforme Caderno de Encargos

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Conforme Caderno de Encargos

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: EMAC - Empresa de Ambiente de Cascais, EM, SA

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 30 dias

**5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: Equipamentos de elevação e hidráulicos

Kirjeldus: Equipamentos de elevação e hidráulicos

Sisemine tunnus: LOT-0002

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

**Täiendavad hankevõimalused:**

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Prazo de execução de 12 meses com possível renovação por iguais períodos, até ao limite máximo de 36 meses

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Linn: Cascais

Riik – jaotus (NUTS): Área Metropolitana de Lisboa (PT170)

Riik: Portugal

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 12 Kuud

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

**5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 290 000,00 EUR

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest  
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei  
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEed): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Outros

Kirjeldus: MO - Preço da mão-de-obra/hora

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Outros

Kirjeldus: PRO - Prazo de resposta de orçamentação

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Outros

Kirjeldus: PRR - Prazo de resposta da reparação

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Outros

Kirjeldus: SRE - Valor do serviço de recolha e entrega das viaturas nas instalações da EMAC

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Outros

Kirjeldus: DRO - Distância Rodoviária à Oficina

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 25

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Outros

Kirjeldus: DM - Desconto médio sobre a tabela de preços das peças (novas, multimarca/linha branca e de origem)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: portugali keel

Hankedokumentide aadress: [https://www.acingov.pt/acingovprod/2/zonaPublica/zona\\_publica\\_c/downloadProcedurePiece/MTExMDgzMw](https://www.acingov.pt/acingovprod/2/zonaPublica/zona_publica_c/downloadProcedurePiece/MTExMDgzMw)

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.acingov.pt>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: portugali keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 22/07/2026 23:59:59 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

##### Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Conforme Caderno de Encargos

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Conforme Caderno de Encargos

#### 5.1.15. Vahendid

##### Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

##### Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: EMAC - Empresa de Ambiente de Cascais, EM, SA

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 30 dias

#### 5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Viaturas marca Mitsubishi e Fuso

Kirjeldus: Viaturas marca Mitsubishi e Fuso

Sisemine tunnus: LOT-0003

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

##### Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Prazo de execução de 12 meses com possível renovação por iguais períodos, até ao limite máximo de 36 meses

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Cascais

Riik – jaotus (NUTS): Área Metropolitana de Lisboa (PT170)

Riik: Portugal

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 12 Kuud

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

#### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 170 000,00 EUR

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEed): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Outros

Kirjeldus: MO - Preço da mão-de-obra/hora

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

##### Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Outros

Kirjeldus: PRO - Prazo de resposta de orçamentação

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

##### Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Outros

Kirjeldus: PRR - Prazo de resposta da reparação

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

##### Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Outros

Kirjeldus: SRE - Valor do serviço de recolha e entrega das viaturas nas instalações da EMAC

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

##### Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Outros

Kirjeldus: DRO - Distância Rodoviária à Oficina

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 25

##### Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Outros

Kirjeldus: DM - Desconto médio sobre a tabela de preços das peças (novas, multimarca/linha branca e de origem)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: portugali keel

Hankedokumentide aadress: [https://www.acingov.pt/acingovprod/2/zonaPublica/zona\\_publica\\_c/downloadProcedurePiece/MTEExMDgzMw](https://www.acingov.pt/acingovprod/2/zonaPublica/zona_publica_c/downloadProcedurePiece/MTEExMDgzMw)

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.acingov.pt>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: portugali keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 22/07/2026 23:59:59 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

##### Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Conforme Caderno de Encargos

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Conforme Caderno de Encargos

#### 5.1.15. Vahendid

##### Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

##### Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: EMAC - Empresa de Ambiente de Cascais, EM, SA

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 30 dias

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: EMAC - Empresa de Ambiente de Cascais, EM, SA

Registreerimisnumber: 507396081

Osakond: DIVISÃO DE GESTÃO DE ATIVOS

Postiaadress: Complexo Multiserviços, Estrada de Manique, n.º 1830

Linn: Alcabideche

Sihtnumber: 2645-138

Riik – jaotus (NUTS): Área Metropolitana de Lisboa (PT170)

Riik: Portugal

Kontaktpunkt: DIVISÃO DE GESTÃO DE ATIVOS  
E-posti aadress: [compras@cascaisambiente.pt](mailto:compras@cascaisambiente.pt)  
Telefon: 214604249  
Internetiaadress: <https://ambiente.cascais.pt/>  
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.acingov.pt>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija  
Vaidlustusorgan

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Imprensa Nacional-Casa da Moeda, S. A. (INCM)  
Registreerimisnumber: 500792887  
Osakond: Unidade do Diário da República  
Postiaadress: Avenida António José de Almeida  
Linn: Lisboa  
Sihtnumber: 1000-042  
Riik – jaotus (NUTS): Área Metropolitana de Lisboa (PT170)  
Riik: Portugal  
Kontaktpunkt: Ponto de contacto  
E-posti aadress: [2serie@diariodarepublica.pt](mailto:2serie@diariodarepublica.pt)  
Telefon: +351 217810870  
Faks: +351 213945716  
Internetiaadress: <https://diariodarepublica.pt>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 54a41c58-7e1b-4bcd-8e67-c111da634e07 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 22/06/2026 12:37:14 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: portugali keel  
Teate avaldamise number: 429752-2026  
ELT S väljaande number: 119/2026  
Avaldamise kuupäev: 24/06/2026